

N 90 — 1990

3 AUGUSTUS 1990. — Ministerieel besluit betreffende de bepaling van de modellen van aankondiging voor de toepassing van de bepalingen betreffende de mededinging inzake bepaalde overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken in het raam van de Europese Gemeenschappen

De Eerste Minister,

Gelet op de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanname van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij de wetten van 4 augustus 1978, 2 juli 1981 en 12 april 1983, 26 mei en 6 juli 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 1977 betreffende de overheidsopdrachten voor aanname, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 1979, 4 februari 1980, 20 augustus 1981, 30 maart 1983, 19 augustus 1985 en 19 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit 1 augustus 1990 van betreffende de mededinging inzake bepaalde overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken in het raam van de Europese Gemeenschappen, inzonderheid artikel 22;

Gelet op de richtlijn 71/305/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1976 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken, gewijzigd bij de richtlijn 89/440/EEG van 18 juli 1989;

Gelet op het advies van de Commissie voor de overheidsopdrachten;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Eenig artikel. De aankondigingen voor de opdrachten bedoeld in het koninklijk besluit van 1 augustus 1990 betreffende de mededinging inzake bepaalde overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken in het raam van de Europese Gemeenschappen, worden opgesteld volgens de rubrieken van de in bijlage genomen modellen.

Brussel, 3 augustus 1990.

W. MARTENS

Bijlage bij het ministerieel besluit betreffende de bepaling van de modellen van aankondiging voor de toepassing van de bepalingen betreffende de mededinging inzake bepaalde overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken in het raam van de Europese Gemeenschappen

Publikatie van de aankondigingen inzake overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken

A. Model voor de aankondiging van de voorinformatie in de zin van artikel 5 van het koninklijk besluit van 1 augustus 1990

1. Naam, adres, telefoon-, telegram-, telex- en faxnummer van de aanbestedende dienst.

2. a) De plaats van uitvoering;

b) De aard en de omvang van de prestaties en, indien het werk in verschillende parcelen is verdeeld, belangrijkste kenmerken van deze percelen in verhouding tot het werk;

c) Indien beschikbaar, de raming van de kostenmarge van de overwogen prestaties.

3. a) De voorlopige datum waarop de procedures voor het plaatsen van de opdracht(en) zullen worden ingeleid;

b) Indien gekend, de voorlopige datum voor de aanvang van de werkzaamheden;

c) Indien gekend, het voorlopig tijdschema voor de uitvoering van de werken.

4. Indien gekend, de voorwaarden inzake financiering van de werken en de herziening van de prijzen en/of de verwijzing naar de teksten waarin deze voorwaarden worden genoemd.

5. Andere inlichtingen.

6. De verzendingsdatum van de aankondiging.

7. De datum van ontvangst van der aankondiging door het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen (te vermelden door dit Bureau).

F 90 — 1990

3 AOUT 1990. — Arrêté ministériel déterminant les modèles d'avis en vue de l'application des dispositions relatives à la mise en concurrence dans le cadre des Communautés européennes de certains marchés publics de travaux

Le Premier Ministre,

Vu la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifiée par les lois des 4 août 1978, 2 juillet 1981, 12 avril 1983, 26 mai et 6 juillet 1989;

Vu l'arrêté royal du 22 avril 1977 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifié par les arrêtés royaux des 28 mai 1979, 4 février 1980, 20 août 1981, 30 mars 1983, 19 août 1985 et 19 mars 1990;

Vu l'arrêté royal 1er août 1990 du relatif à la mise en concurrence dans le cadre des Communautés européennes de certains marchés publics de travaux, notamment l'article 22;

Vu la directive 71/305/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1976 portant coordination des procédures de passation des marchés publics de travaux, modifiée par la directive 89/440/CEE du 18 juillet 1989;

Vu l'avis de la Commission des marchés publics;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article unique. Les avis des marchés visés par l'arrêté royal du 1er août 1990 relatif à la mise en concurrence dans le cadre des Communautés européennes de certains marchés publics de travaux sont établis selon les rubriques des modèles figurant à l'annexe.

Bruxelles, le 3 août 1990.

W. MARTENS

Annexe à l'arrêté ministériel déterminant les modèles d'avis en vue de l'application des dispositions relatives à la mise en concurrence dans le cadre des Communautés européennes de certains marchés publics de travaux

Publication des avis des marchés publics de travaux

A. Modèle d'avis pour la procédure de pré-information au sens de l'article 5 de l'arrêté royal du 1er août 1990

1. Nom, adresse, numéros de téléphone, de télégraphe, de télex et de télécopieur du pouvoir adjudicateur.

2. a) Lieu d'exécution;

b) Nature et étendue des prestations et, dans le cas où l'ouvrage est divisé en plusieurs lots, caractéristiques essentielles de ces lots par référence à l'ouvrage;

c) Si elle est disponible, estimation de la fourchette du coût des prestations envisagées,

a) Date provisoire pour l'engagement des procédures de passation du ou des marchés;

b) Si elle est connue, date provisoire pour le début des travaux;

c) S'il est connu, calendrier provisoire pour la réalisation des travaux.

4. Si elles sont connues, conditions de financement des travaux et de révision des prix et/ou référence aux textes qui les réglementent.

5. Autres renseignements.

6. Date d'envoi de l'avis.

7. Date de réception de l'avis par l'Office des publications officielles des Communautés européennes (à mentionner par ledit Office).

<p>B. Model voor de aankondiging van de openbare aanbesteding ex de algemene offerteaanvraag</p> <p>1. Naam, adres, telefoon-, telegram-, telex- en faxnummer van de aanbestedende dienst.</p> <p>2. a) De wijze van aanbesteding;</p> <p>b) De vorm van de opdracht waarvoor de uitnodiging tot inschrijving wordt gedaan.</p> <p>3. a) De plaats van uitvoering;</p> <p>b) De aard en de omvang van de prestaties, de algemene kenmerken van het werk;</p> <p>c) Indien het werk of de opdracht in verschillende percelen verdeeld is, de orde van grootte van de percelen en de mogelijkheid om in te schrijven voor één perceel, voor meerdere of voor het geheel van de percelen;</p> <p>d) Gegevens betreffende het doel van het werk of de opdracht wanneer dit ook het uitwerken van ontwerpen inhoudt.</p> <p>4. De eventueel opgelegde uitvoeringstermijn.</p> <p>5. a) Naam en adres van de dienst waar het bestek en de aanvulende stukken kunnen aangevraagd worden;</p> <p>b) In voorkomend geval, ter verkrijging van genoemde stukken te storten bedrag en betalingswijze hiervan.</p> <p>6. a) De uiterste ontvangstdatum van de inschrijvingen;</p> <p>b) Het adres waar ze moeten naar gestuurd worden;</p> <p>c) De taal of talen waarin ze moeten gesteld zijn.</p> <p>7. a) In voorkomend geval, de personen die bij de opening van de inschrijvingen toegelaten zijn;</p> <p>b) Datum, uur en plaats van deze opening.</p> <p>8. In voorkomend geval, de gevraagde borgsommen en waarborgen.</p> <p>9. De belangrijkste financierings- en betalingswijze en/of verwijzing naar de teksten die deze regelen.</p> <p>10. In voorkomend geval, de rechtsvorm die de vereniging van aannemers, aan wie de opdracht wordt gegund, moet aannemen.</p> <p>11. De economische en technische minimumvereisten waaraan de aannemer moet voldoen.</p> <p>12. Het tijdsbestek waarbinnen de aannemer zijn offerte gestand moet doen.</p> <p>13. De criteria die zullen gehanteerd worden bij de gunning. De criteria, uitgezonderd dit van de laagste prijs, zullen vermeld worden indien ze niet voorkomen in het bestek.</p> <p>14. In voorkomend geval, het verbod van varianten voorgesteld op initiatief van de inschrijver (of suggesties).</p> <p>15. Andere inlichtingen;</p> <p>16. De datum van bekendmaking in het <i>Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen</i> van de voorafgaande informatie of de vermelding van de niet-bekendmaking.</p> <p>17. De verzendingssdatum van de aankondiging.</p> <p>18. De datum van ontvangst van de aankondiging door het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (te vermelden door dit Bureau).</p> <p>C. Model voor de aankondiging van de beperkte aanbesteding en de beperkte offerteaanvraag</p> <p>1. Naam, adres, telefoon-, telegram-, telex- en faxnummer van de aanbestedende dienst.</p> <p>2. a) De wijze van aanbesteding;</p> <p>b) In voorkomend geval, de verantwoording van de aanwending van de versnelde procedure;</p> <p>c) De vorm van de opdracht waarvoor de uitnodiging tot inschrijving wordt gedaan.</p> <p>3. a) De plaats van uitvoering;</p> <p>b) De aard en de omvang van de prestaties, de algemene kenmerken van het werk;</p> <p>c) Indien het werk of de opdracht in verschillende percelen verdeeld is, de orde van grootte van de percelen en de mogelijkheid om in te schrijven voor één perceel, voor meerdere of voor het geheel van de percelen;</p> <p>d) Gegevens betreffende het doel van het werk of de opdracht wanneer dit eveneens het uitwerken van de ontwerpen inhoudt.</p> <p>4. De eventueel opgelegde uitvoeringstermijn.</p> <p>5. In voorkomend geval, de rechtsvorm die de vereniging van aannemers aan wie de opdracht wordt gegund, moet aannemen.</p>	<p>B. Modèle d'avis de marchés pour l'adjudication publique et l'appel d'offres général</p> <p>1. Nom, adresse, numéros de téléphone, de télégraphe, de télex et de télécopieur du pouvoir adjudicateur.</p> <p>2. a) Mode de passation choisi;</p> <p>b) Forme du marché faisant l'objet de l'appel d'offres.</p> <p>3. a) Lieu d'exécution;</p> <p>b) Nature et étendue des prestations, caractéristiques générales de l'ouvrage;</p> <p>c) Si l'ouvrage ou le marché est divisé en plusieurs lots, l'ordre de grandeur des différents lots et la possibilité de soumissionner pour un, pour plusieurs ou pour l'ensemble des lots;</p> <p>d) Indications relatives à l'objectif de l'ouvrage ou du marché lorsque celui-ci comporte également l'établissement de projets.</p> <p>4. Délai d'exécution éventuellement imposé.</p> <p>5. a) Nom et adresse du service auquel le cahier des charges et les documents complémentaires peuvent être demandés;</p> <p>b) Le cas échéant, montant et modalités de paiement de la somme qui doit être versée pour obtenir ces documents.</p> <p>6. a) Date limite de réception des offres;</p> <p>b) Adresse où elles doivent être transmises;</p> <p>c) La ou les langues dans lesquelles elles doivent être rédigées.</p> <p>7. a) Le cas échéant, personnes admises à assister à l'ouverture des offres;</p> <p>b) Date, heure et lieu de cette ouverture.</p> <p>8. Le cas échéant, cautionnement et garanties demandés.</p> <p>9. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent.</p> <p>10. Le cas échéant, forme juridique que devra revêtir le groupement d'entrepreneurs attributaire du marché.</p> <p>11. Conditions minimales de caractère économique et technique à remplir par l'entrepreneur.</p> <p>12. Délai pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre.</p> <p>13. Critères qui seront utilisés lors de l'attribution du marché. Les critères autres que le prix le plus bas sont mentionnés lorsqu'ils ne figurent pas dans le cahier des charges.</p> <p>14. Le cas échéant, interdiction des variantes présentées à l'initiative du soumissionnaire (ou suggestions).</p> <p>15. Autres renseignements.</p> <p>16. Date de publication au <i>Journal officiel des Communautés européennes</i> de l'avis de pré-information ou mention de sa non-publication.</p> <p>17. Date d'envoi de l'avis.</p> <p>18. Date de réception de l'avis par l'Office des publications officielles des Communautés européennes (à mentionner par ledit Office).</p> <p>C. Modèle d'avis de marchés pour l'adjudication restreinte et l'appel d'offres restreint</p> <p>1. Nom, adresse, numéros de téléphone, de télégraphe, de télex et télécopieur du pouvoir adjudicateur.</p> <p>2. a) Mode de passation choisi;</p> <p>b) Le cas échéant, justification du recours à la procédure accélérée;</p> <p>c) Forme du marché faisant l'objet de l'appel d'offres.</p> <p>3. a) Lieu d'exécution;</p> <p>b) Nature et étendue des prestations, caractéristiques générales de l'ouvrage;</p> <p>c) Si l'ouvrage ou le marché est divisé en plusieurs lots, l'ordre de grandeur des différents lots et la possibilité de soumissionner pour un, pour plusieurs ou pour l'ensemble des lots;</p> <p>d) Indications relatives à l'objectif de l'ouvrage ou du marché lorsque celui-ci comporte également l'établissement de projets.</p> <p>4. Délai d'exécution éventuellement imposé.</p> <p>5. Le cas échéant, forme juridique que devra revêtir le groupement d'entrepreneurs attributaire du marché.</p>
---	---

6. a) De uiterste ontvangstdatum voor de deelnemingsaanvragen;
 b) Het adres waar ze naar gestuurd moeten worden;
 c) De taal of talen waarin ze moeten gesteld zijn.
7. De uiterste verzendingsdatum van de uitnodigingen tot inschrijving.
8. In voorkomend geval, de gevraagde borgsommen en waarborgen.
9. De belangrijkste financierings- en betalingswijzen en/of de verwijzing naar de teksten die deze regelen.
10. Inlichtingen betreffende de eigen toestand van de aannemer evenals de economische en technische minimumeisen waaraan deze moet voldoen.
11. De criteria die zullen gehanteerd worden bij de gunning van de opdracht wanneer deze niet vermeld zijn in de uitnodiging tot inschrijving.
12. In voorkomend geval, het verbod van variante voorgesteld op initiatief van de inschrijver (of suggesties).
13. Andere inlichtingen.
14. De datum van bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van de voorafgaande informatie of de vermelding van de niet-bekendmaking.
15. De verzendingsdatum van de aankondiging.
16. De datum van ontvangst van de aankondiging door het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (te vermelden door dit Bureau).
- D. Model van aankondiging voor de onderhandse procedure (of onderhandelingsprocedure) in de zin van artikel 5, § 2, van het koninklijk besluit van 1 augustus 1990**
1. Naam, adres, telefoon-, telegram-, telex- en faxnummer van de aanbestedende dienst.
2. a) De wijze van aanbesteding;
 b) In voorkomend geval, de verantwoording van de aanwending van de versnelde procedure;
 c) Vorm van de opdracht waarvoor een offerteaanvraag werd gedaan.
3. a) De plaats van uitvoering;
 b) De aard en de omvang van de prestaties, de algemene kenmerken van het werk;
 c) Indien het werk of de opdracht in verschillende percelen verdeeld is, de orde van grootte van de verschillende percelen en de mogelijkheid om in te schrijven voor één perceel, meerdere of het geheel van de percelen;
 d) Gegevens betreffende het doel van het werk of de opdracht wanneer dit eveneens het uitwerken van ontwerpen inhoudt.
4. De eventueel opgelegde uitvoeringstermijn.
5. In voorkomend geval, de rechtsvorm die de vereniging van aannemers aan wie de opdracht gegund werd, moet aannemen.
6. a) De uiterste ontvangstdatum van de deelnemingsaanvragen;
 b) Het adres waar ze moeten naar gestuurd worden;
 c) De taal of talen waarin ze moeten gesteld zijn.
7. In voorkomend geval, de gevraagde borgsommen en waarborgen.
8. De bijzonderste financierings- en betalingswijzen en/of de verwijzing naar de teksten die deze regelen.
9. Inlichtingen betreffende de eigen toestand van de aannemer evenals de inlichtingen en formaliteiten die nodig zijn voor de beoordeling van de economische en technische minimumeisen waaraan deze moet voldoen.
10. In voorkomend geval, het verbod van varianten voorgesteld op initiatief van de inschrijver (of suggesties).
11. In voorkomend geval, de naam en het adres van de door de aanbestedende dienst reeds gekozen aannemers.
12. In voorkomend geval, de datum van de vroegere bekendmakingen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.
13. Andere inlichtingen.
14. De datum van bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van de voorafgaande informatie.
15. De verzendingsdatum van de aankondiging.
16. De datum van ontvangst van de aankondiging door het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (te vermelden door dit Bureau).
6. a) Date limite de réception des demandes de participation;
 b) Adresse où elles doivent être transmises;
 c) La ou les langues dans lesquelles elles doivent être rédigées.
7. Date limite d'envoi des invitations à soumissionner.
8. Le cas échéant, cautionnement et garantie demandés.
9. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent.
10. Renseignements concernant la situation propre de l'entrepreneur ainsi que conditions minimales de caractère économique et technique à remplir par celui-ci.
11. Critères qui seront utilisés lors de l'attribution du marché lorsqu'ils ne sont pas mentionnés dans l'invitation à soumissionner.
12. Le cas échéant, interdiction des variantes présentées à l'initiative du soumissionnaire (ou suggestions).
13. Autres renseignements.
14. Date de publication au *Journal officiel des Communautés européennes* de l'avis de pré-information ou mention de sa non-publication.
15. Date d'envoi de l'avis.
16. Date de réception de l'avis par l'Office des publications officielles des Communautés européennes (à mentionner par ledit Office).
- D. Modèle d'avis de marché pour la procédure de gré à gré (ou procédure négociée) au sens de l'article 5, § 2, de l'arrêté royal du 1er août 1990**
1. Nom, adresse, numéros de téléphone, de télégraphe, de télex et de télécopieur du pouvoir adjudicateur.
2. a) Mode de passation choisi;
 b) Le cas échéant, justification du recours à la procédure accélérée;
 c) Forme du marché faisant l'objet de l'appel d'offres.
3. a) Lieu d'exécution;
 c) Nature et étendue des prestations, caractéristiques générales de l'ouvrage;
 d) Si l'ouvrage ou le marché est divisé en plusieurs lots, l'ordre de grandeur des différents lots et la possibilité de soumissionner pour un, pour plusieurs ou pour l'ensemble des lots;
- d) Indications relatives à l'objectif de l'ouvrage ou du marché lorsque celui-ci comporte également l'établissement de projets.
4. Délai d'exécution éventuellement imposé.
5. Le cas échéant, forme juridique que devra revêtir le groupement d'entrepreneurs attributaire du marché.
6. a) Date limite de réception des demandes de participation;
 b) Adresse où elles doivent être transmises;
 c) La ou les langues dans lesquelles elles doivent être rédigées.
7. Le cas échéant, cautionnement et garantie demandés.
8. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent.
9. Renseignements concernant la situation propre de l'entrepreneur ainsi que les renseignements et formalités nécessaires pour l'évaluation des conditions minimales de caractère économique et technique à remplir par celui-ci.
10. Le cas échéant, interdiction des variantes présentées à l'initiative du soumissionnaire (ou suggestions).
11. Le cas échéant, noms et adresses des entrepreneurs déjà sélectionnés par le pouvoir adjudicateur.
12. Le cas échéant, date des publications précédentes au *Journal officiel des Communautés européennes*.
13. Autres renseignements.
14. Date de publication au *Journal officiel des Communautés européennes* de l'avis de pré-information.
15. Date d'envoi de l'avis.
16. Date de réception de l'avis par l'Office des publications officielles des Communautés européennes (à mentionner par ledit Office).

E. Model van aankondiging van de gegunde opdrachten

1. Naam en adres van de aanbestedende dienst.
2. De wijze van aanbesteding.
3. De gunningsdatum van de opdracht.
4. De gunningsriteria.
5. Het aantal ontvangen offertes.
6. De naam en het adres van de begunstigde(n).
7. De aard en de omvang van de geleverde prestaties, de algemene kenmerken van het tot stand gebrachte werk.
8. De betaalde prijs of opgave van de prijzen (minimum/maximum).
9. In voorkomend geval, de waarde en het gedeelte in onderaaneming kan gegeven worden.
10. Andere inlichtingen.

11. De datum van bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van de aankondiging van de opdracht.

12. De verzendingsdatum van deze aankondiging.

13. De datum van ontvangst van de aankondiging door het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (te vermelden door dit Bureau).

F. Model voor de aankondiging van concessies voor overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken

1. Naam, Adres, telefoon-, telegram-, telex- en faxnummer van de aanbestedende dienst.
2. a) De plaats van uitvoering;
- b) Het onderwerp van de concessie; de aard en de omvang van de prestaties.
3. a) De uiterste datum voor kandidatuurstelling;
- b) Het adres waar deze moet naar gestuurd worden;
- c) De taal of talen waarin ze moet gesteld zijn.
4. Persoonlijke, technische en financiële eisen waaraan de gegragdigden moeten voldoen.
5. De criteria die bij de toewijzing van het contract gehanteerd zullen worden.

6. In voorkomend geval, het minimumpercentage van de aanderde toevertrouwde werken.

7. Andere inlichtingen.

8. De verzendingsdatum van de aankondiging.

9. De datum van ontvangst van de aankondiging door het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (te vermelden door dit Bureau).

G. Model voor de aankondiging van door de concessiehouder geplaatste opdrachten voor de uitvoering van werken

1. a) De plaats van uitvoering;
- b) De aard en de omvang van de prestaties, de algemene kenmerken van het werk.
2. De eventueel opgelegde uitvoeringstermijn.
3. De naam en het adres van de instelling waar het bestek en de aanvullende stukken kunnen gevraagd worden.

4. a) De uiterste ontvangstdatum voor de deelnemingsaanvragen en/of de offertes;

b) Het adres waar ze moeten naar gestuurd worden;

c) De taal of talen waarin ze moeten gesteld zijn.

5. In voorkomend geval, de gevraagde borgsommen en waarborgen.

6. Voorwaarden van economische of technische aard waar de aannemer moet aan voldoen.

7. De criteria die bij de gunning van de opdracht zullen gehanteerd worden.

8. Andere inlichtingen.

9. De verzendingsdatum van de aankondiging.

10. De datum van ontvangst van de aankondiging door het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (te vermelden door dit Bureau).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 3 augustus 1990.

De Eerste Minister,

W. MARTENS

E. Modèle d'avis de marchés passés

1. Nom et adresse du pouvoir adjudicateur.
2. Mode de passation choisi.
3. Date de la passation du marché.
4. Critères d'attribution du marché.
5. Nombre des offres reçues.
6. Nom et adresse du ou des adjudicataire(s).
7. Nature et étendue des prestations effectuées, caractéristiques générales de l'ouvrage constitutif.
8. Prix payé ou gamme des prix (minimum/maximum).

9. Les cas échéant, valeur et part du contrat susceptible d'être sous-traité à des tiers.

10. Autres renseignements.

11. Date de publication de l'avis du marché dans le *Journal officiel des Communautés européennes*.

12. Date d'envoi du présent avis.

13. Date de réception de l'avis par l'Office des publications officielles des Communautés européennes (à mentionner par ledit Office).

F. Modèle d'avis de concession de travaux publics (ou d'ouvrages)

1. Nom, adresse, numéros de téléphone, de télégraphe, de télex et de télécopieur du pouvoir adjudicateur.

2. a) Lieu d'exécution;

b) Objet de la concession; nature et étendue des prestations.

3. a) Date limite de présentation des candidatures;

b) Adresse où elles doivent être transmises;

c) La ou les langues dans lesquelles elles doivent être rédigées.

4. Conditions personnelles, techniques et financières à remplir par les candidats.

5. Critères qui seront utilisés lors de l'attribution du contrat.

6. Le cas échéant, pourcentage minimum des travaux confiés à des tiers.

7. Autres renseignements.

8. Date d'envoi de l'avis.

9. Date de réception de l'avis par l'Office des publications officielles des Communautés européennes (à mentionner par ledit Office).

G. Modèle d'avis de marchés de travaux passés par le concessionnaire

1. a) Lieu d'exécution;

b) Nature et étendue des prestations, caractéristiques générales de l'ouvrage.

2. Délai d'exécution éventuellement imposé.

3. Nom et adresse de l'organisme auprès duquel les cahiers des charges et les documents complémentaires peuvent être demandés.

4. a) Date limite de réception des demandes de participation et/ou de réception des offres;

b) Adresse où elles doivent être transmises;

c) La ou les langues dans lesquelles elles doivent être rédigées.

5. Le cas échéant, cautionnement et garanties demandées.

6. Conditions de caractère économique et technique à remplir par l'entrepreneur.

7. Critères qui seront utilisés lors de l'attribution du marché.

8. Autres renseignements.

9. Date d'envoi de l'avis.

10. Date de réception de l'avis par l'Office des publications officielles des Communautés européennes (à mentionner par ledit Office).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 3 août 1990.

Le Premier Ministre,

W. MARTENS